

**PHILIPS**

**AVENT**

SCD501  
SCD502  
SCD503

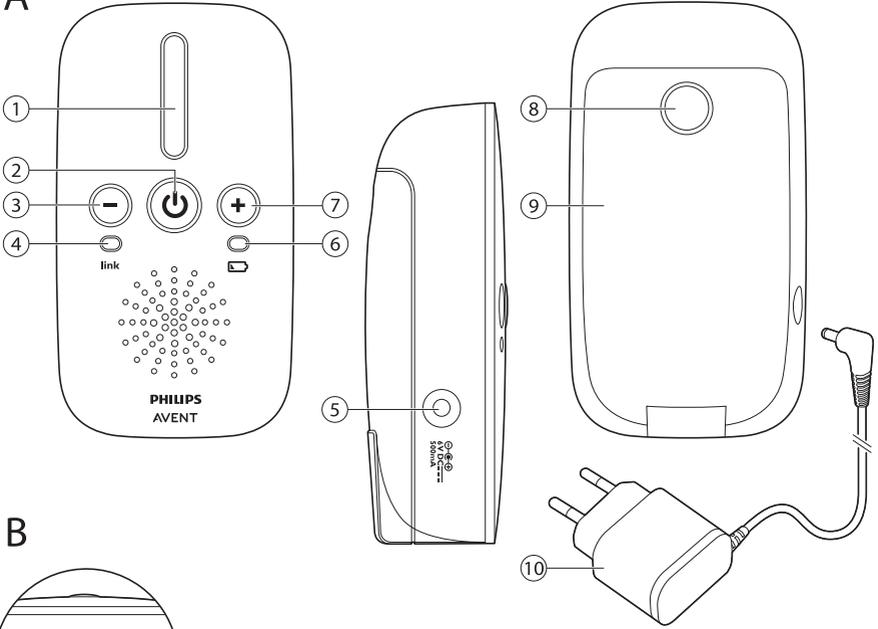


# Korisnički priručnik

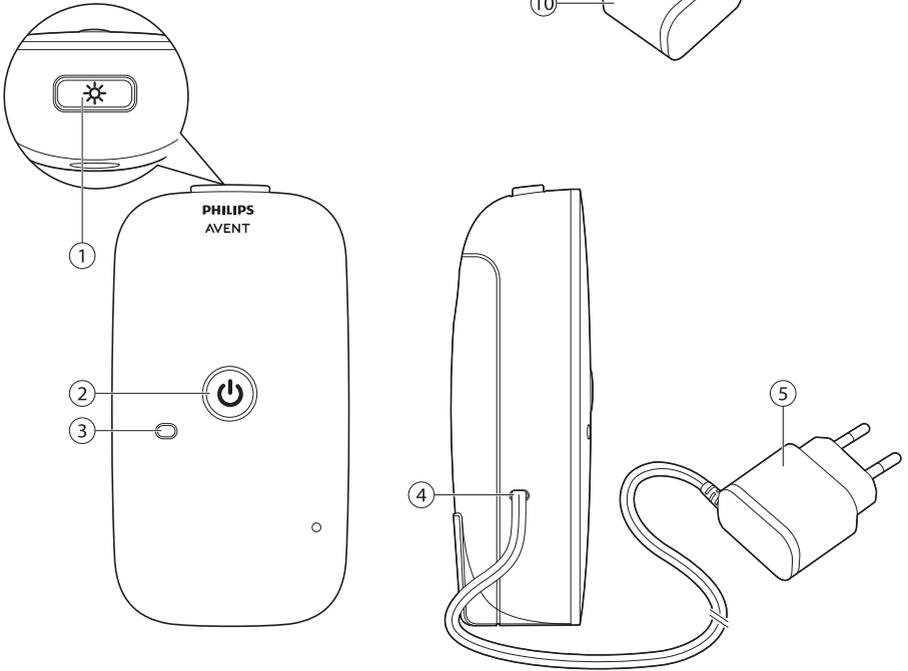
# Sadržaj

Uvod.....	4
Važno.....	4
Pregled proizvoda .....	7
Priprema za uporabu.....	7
Jedinica za bebu .....	7
Roditeljska jedinica .....	7
Uporaba monitora za bebe.....	9
Postavljanje monitora za bebe .....	9
Povezivanje roditeljske jedinice i jedinice za bebu.....	9
Značajke.....	11
Način rada Smart Eco .....	11
Jedinica za bebu .....	11
Roditeljska jedinica .....	11
Čišćenje i održavanje .....	12
Spremanje .....	12
Naručivanje dodatnog pribora .....	12
Jamstvo i podrška .....	13
Zaštita okoliša.....	13
Česta pitanja .....	13

# A



# B



# 1 Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips AVENT! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips AVENT, registrirajte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.



# 2 Važno

## Opasnost

- Nijedan dio monitora za bebe nikada nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu. Nemojte ga stavljati na mjesto gdje po njemu može kapati ili prskati voda ili neka druga tekućina. Nemojte koristiti na vlažnim mjestima ili blizu vode.
- Nikada ne stavljajte ništa na monitor za bebe i nemojte ga pokrivati. Nemojte blokirati otvore za ventilaciju.
- Kabeli predstavljaju potencijalnu opasnost od davljenja. Držite kabele izvan dohvata djece (na udaljenosti većoj od 1 m / 3,5 stopa). Jedinicu za bebu nikada nemojte stavljati u bebin krevet ili ogradicu za igranje.

## Upozorenje

- Prije priključivanja aparata provjerite odgovara li strujni napon naveden na adapterima jedinice za bebu i roditeljske jedinice naponu lokalne električne mreže.
- Upotrebljavajte isključivo preporučeni adapter tvrtke Philips (model S003Axy0600050 (gdje je „xy“ = TV, TB, ovisno o vrsti utikača). Nazivna vrijednost adaptera: ulaz 100 – 240 V ~ 50/60 Hz, 0,15 A; izlaz: 6 V = 0,5 A, 3 W. Prosječna aktivna učinkovitost: 74,38 %. Potrošnja energije bez opterećenja (W): 0,1 W RAZINA VI).
- Potrošnja energije kada je isključeno: Jedinica za dijete: < 0,3 W. Roditeljska jedinica: < 0,3 W (< 1 min).
- Nemojte mijenjati i/ili rezati i/ili mijenjati nijedan dio adaptera jer je to opasno.

- Nemojte koristiti monitor za bebe ako je adapter jedinice za bebu ili roditeljske jedinice oštećen. Obratite se centru za korisničku podršku tvrtke Philips.
- Kako bi se spriječio strujni udar, nemojte odvijati stražnju ploču jedinice za bebu.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u uporabu aparata. Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Roditeljsku jedinicu i jedinicu za bebu nemojte izlagati velikoj hladnoći niti toplini, odnosno izravnom sunčevom svjetlu. Jedinicu za bebu i roditeljsku jedinicu nemojte postavljati blizu izvora topline.
- Nikada nemojte pokrivati roditeljsku jedinicu niti jedinicu za bebe (npr. ručnikom ili pokrivačem).
- Obavezno umećite baterije odgovarajuće vrste u roditeljsku jedinicu (pogledajte odjeljak "Umetanje baterija" u poglavlju "Priprema za uporabu").
- Ako roditeljsku jedinicu ili jedinicu za bebu stavite blizu odašiljača ili nekog drugog uređaja DECT tehnologije (npr. DECT telefona ili bežičnog usmjerivača za internet), veza bi se mogla prekinuti. Pomičite jedinicu za bebu ili roditeljsku jedinicu dalje od drugih bežičnih uređaja dok se veza ponovo ne uspostavi.
- Uključeni mobilni telefoni u blizini monitora za bebe mogu uzrokovati smetnje u radu monitora za bebu.

## **Oprez**

- Ovaj monitor za bebe samo je pomagalo. Nemojte ga koristiti kao zamjenu za odgovoran i odgovarajući nadzor od strane odrasle osobe.
- Koristite aparat pri temperaturi između 0 °C (32 °F) i 40 °C (104 °F). Aparat spremajte pri temperaturi između -25 °C (-13 °F) i 70 °C (158 °F).

## **Važne informacije o baterijama**

- U roditeljsku jedinicu uvijek stavljajte odgovarajuće baterije kako biste izbjegli opasnost od eksplozije.
- Roditeljska jedinica nema funkciju punjenja. Koristite li punjive baterije u roditeljskoj jedinici, napunite ih u punjaču za baterije.
- Pazite da vam ruke budu suhe prilikom umetanja ili zamjene baterija.
- Kako biste izbjegli curenje baterije, oštećenja ili eksplozije:
  - 1 Aparat nemojte izlagati temperaturama iznad 40 °C. Baterije mogu eksplodirati ako su izložene sunčevom zračenju, vatri ili visokim temperaturama.
  - 2 Nemojte prekomjerno puniti, stavljati u kratki spoj, obrnuto puniti niti oštećivati baterije.
  - 3 Izvadite baterije roditeljske jedinice ako aparat nećete koristiti mjesec dana ili duže.
  - 4 Prazne baterije nemojte ostavljati u roditeljskoj jedinici.
- Baterije bez mogućnosti punjenja i punjive baterije odložite na odgovarajući način (pogledajte poglavlje "Zaštita okoliša").

- Kako biste zaštitili kožu, nosite zaštitne rukavice prilikom rukovanja oštećenim baterijama ili baterijama koje cure.
- Kako bi se mogla bežično koristiti do 24 sata, u roditeljsku jedinicu umetnite baterije kapaciteta od 1500 mAh ili više.

## **Sukladnost standardima**

- Ovaj proizvod sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.
- Ovaj aparat zadovoljava zahtjeve Europske zajednice vezane uz radijske smetnje.



- Tvrtka Philips Consumer Lifestyle (Tussendiepen 4, Drachten, Nizozemska) ovim putem izjavljuje da je ovaj monitor za bebe sukladan osnovnim zahtjevima i drugim primjenjivim odredbama Direktive 2014/53/EU (DECT: frekvencijski pojas 1880-1900 MHz, najveća radiofrekvencijska snaga: 250 mW). Kopija EC izjave o sukladnosti (DoC) dostupna je na web-stranici [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### 3 Pregled proizvoda

#### A Roditeljska jedinica

- 1 Indikatori razine zvuka
- 2 Gumb za uključivanje/isključivanje ⏻
- 3 Gumb za glasnoću -
- 4 Indikator LINK (Veza)
- 5 Utičnica za mali utikač adaptera
- 6 Indikator baterije
- 7 Gumb za glasnoću +
- 8 Gumb za otpuštanje poklopca odjeljka za baterije
- 9 Poklopac odjeljka za baterije
- 10 Adapter

#### B Jedinica za bebu

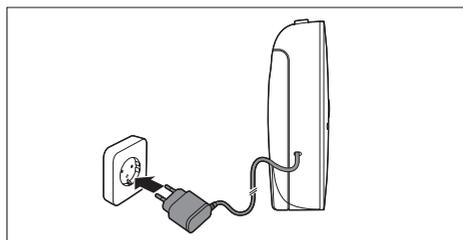
- 1 Gumb za noćno svjetlo
- 2 Gumb za uključivanje/isključivanje ⏻
- 3 Indikator napajanja
- 4 Fiksni kabel za napajanje
- 5 Adapter

## 4 Priprema za uporabu

### Jedinica za bebu

Jedinica za bebu koristi mrežno napajanje i ima fiksni kabel za napajanje.

- 1 Adapter kabela za napajanje ukopčajte u zidnu utičnicu kako biste jedinicu za bebu priključili na napajanje.

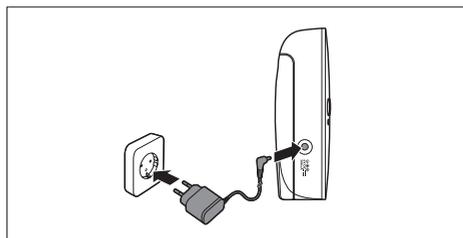


### Roditeljska jedinica

Roditeljska jedinica radi na mrežno napajanje. Možete i umetniti baterije kako biste omogućili mobilnu uporabu roditeljske jedinice.

#### Rad na mrežno napajanje

- 1 Mali utikač umetnite u utičnicu na bočnoj ploči roditeljske jedinice, a adapter u zidnu utičnicu.



## Umetanje baterija

Ako roditeljska jedinica nije blizu zidne utičnice, možete je napajati dvjema nepunjivim R6 AA alkalnim baterijama od 1,5 V ili dvjema punjivim R6 AA baterijama od 1,2 V (nisu u kompletu). Vrijeme rada s punim baterijama je do 24 sata, ovisno o vrsti baterija te trajanju i učestalosti napajanja roditeljske jedinice baterijama.

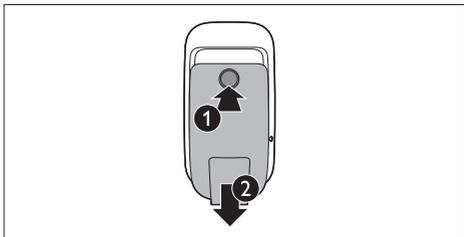
### ⚠ Napomena:

Imajte na umu da roditeljska jedinica ne puni baterije dok je priključena na mrežno napajanje. Možete koristiti punjive baterije u roditeljskoj jedinici, ali trebate ih napuniti u zasebnom punjaču.

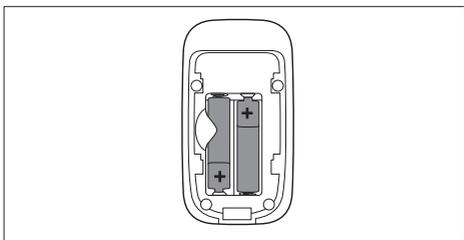
### ⚠ Upozorenje:

**Prilikom umetanja baterija iskopčajte roditeljsku jedinicu i pazite da vam ruke i jedinica budu suhi.**

- 1 Pritisnite gumb za otpuštanje (1) kako biste otključali poklopac odjeljka za baterije i skinite poklopac (2).



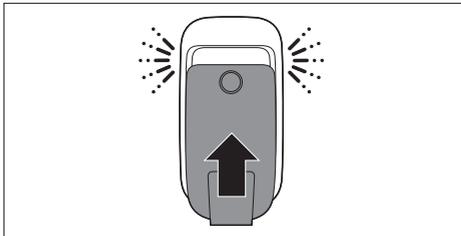
- 2 Umetnite nepunjive baterije ili potpuno napunjene punjive baterije.



### ⚠ Napomena:

Provjerite jesu li polovi baterija + i - okrenuti u odgovarajućem smjeru.

- 3 Kako biste vratili poklopac odjeljka za baterije, najprije umetnite jezičce u donji rub odjeljka za baterije. Zatim gurajte poklopac dok ne sjedne na mjesto.



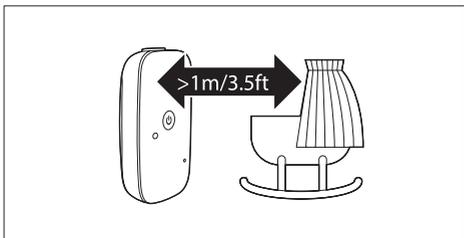
## 5 Uporaba monitora za bebe

### Postavljanje monitora za bebe

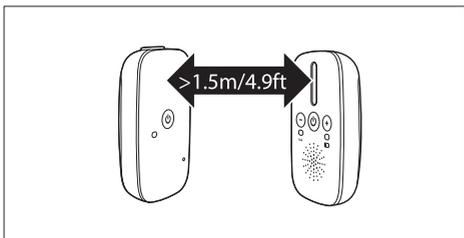
#### Upozorenje:

Jedinicu za bebu držite izvan dohvata bebe. Nemojte stavljati jedinicu za bebu u bebin krevet ili ogradicu za igranje.

- Budući da kabel jedinice za bebu predstavlja potencijalnu opasnost od davljenja, pazite da jedinica za bebu i njezin kabel budu najmanje 1 metar/3,5 stopa od bebe.

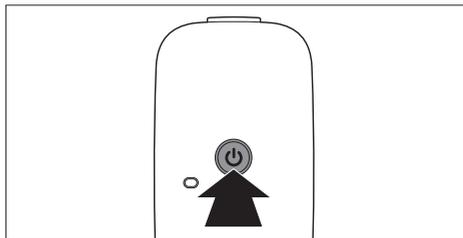


- Kako biste spriječili oglašavanje jedne ili obje jedinice visokim tonovima, pazite da roditeljska jedinica bude najmanje 1,5 metar / 4,9 stopa udaljena od jedinice za bebu.

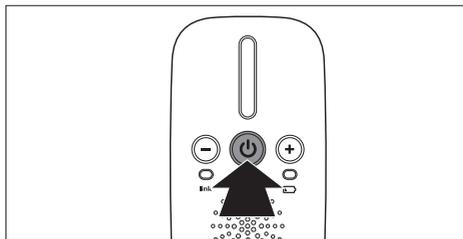


### Povezivanje roditeljske jedinice i jedinice za bebu

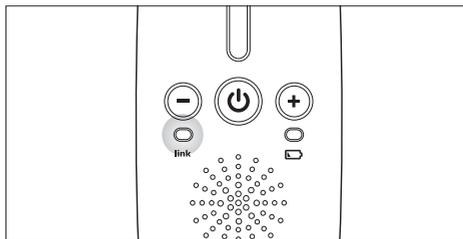
- 1 Pritisnite gumb  na jedinici za bebu i držite ga 3 sekunde dok se ne uključi indikator napajanja.



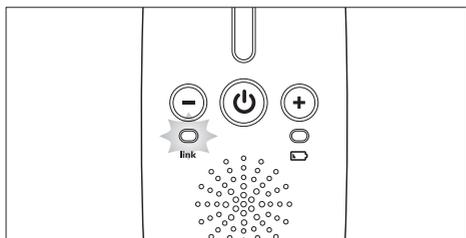
- 2 Pritisnite gumb  na roditeljskoj jedinici i zadržite ga 3 sekunde dok indikator veze ne počne bljeskati crveno.



- *Kada se roditeljska jedinica i jedinica za bebu povežu, indikator veze počinje stalno svijetliti zeleno.*



- *Ako se veza ne uspostavi, indikator veze nastavit će bljeskati crveno, a roditeljska jedinica oglasit će se zvučnim signalima.*



### Što učiniti u slučaju da se veza ne uspostavi

- Ako je roditeljska jedinica izvan dometa, približite je jedinici za bebu.
- Ako je jedinica za bebu ili roditeljska jedinica preblizu drugom DECT aparatu (npr. bežičnom telefonu), isključite taj aparat ili udaljite jedinicu od njega.
- Ako je jedinica za bebu isključena, uključite je.

### Radni domet

- Radni domet je do 300 metara / 985 stopa na otvorenom i do 50 metara / 150 stopa u zatvorenom.
- Radni domet monitora za bebe razlikuje se ovisno o okruženju i čimbenicima koji uzrokuju slabljenje signala. Mokri i vlažni materijali uzrokuju toliko slabljenje signala da je gubitak dometa do 100%. Informacije o slabljenju signala koje uzrokuju suhi materijali potražite u tablici u nastavku.

Suhi materijali	Debljina materijala	Gu bitak dometa
Drvo, žbuka, karton, staklo (bez metala, žica ili olova)	< 30 cm (12 inča)	0-10%
Cigla, šperploča	< 30 cm (12 inča)	5-35%
Pojačani beton	< 30 cm (12 inča)	30-100%
Metalne rešetke ili šipke	< 1 cm (0,4 inča)	90-100%
Metalne ili aluminijske ploče	< 1 cm (0,4 inča)	100%

## 6 Značajke

### Način rada Smart Eco

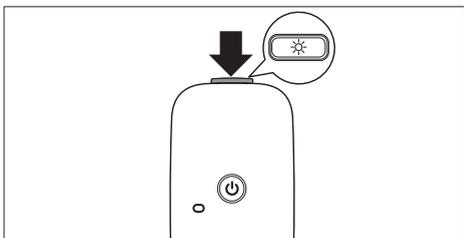
Ovaj monitor za bebe ima način rada Smart Eco kao standardnu značajku. Ovaj način rada uvijek je aktivan i omogućava automatsko smanjenje DECT signala između jedinice za bebu i roditeljske jedinice radi uštede energije i smanjenja radijskog prijenosa.

### Jedinica za bebu

#### Noćno svjetlo

Noćno svjetlo stvara meko osvijetljenje koje umiruje bebu.

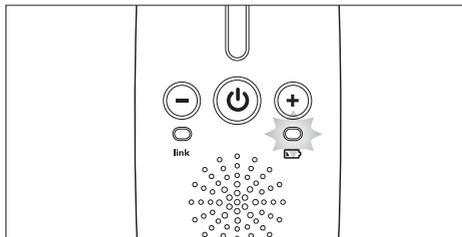
- 1 Pritisnite gumb za noćno svjetlo na vrhu jedinice za bebu kako biste uključili ili isključili noćno svjetlo.



## Roditeljska jedinica

### Indikator baterije

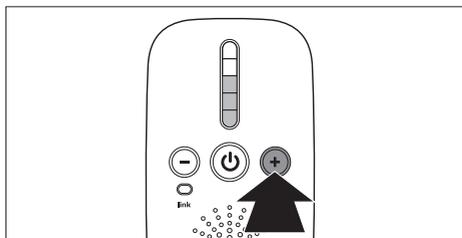
- 1 Indikator baterije isključen je kada je roditeljska jedinica priključena na mrežno napajanje ili kada baterije sadrže dovoljno energije.
- 2 Kada su baterije pri kraju, indikator baterije bljeska crveno, a roditeljska jedinica oglašava se zvučnim signalima.



- 3 Zamijenite baterije kada je razina njihove napunjenosti niska (pogledajte odjeljak "Umetanje baterija" u poglavlju "Priprema za uporabu").

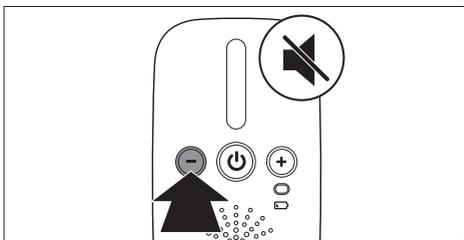
### Postavljanje glasnoće

- 1 Pritisnite gumb + kako biste pojačali zvuk.



- Čut ćete zvučni signal svaki put kada pritisnete gumb za povećanje ili smanjenje glasnoće.
- Indikatori razine zvuka kratko će zasvijetliti kako bi se prikazala trenutna glasnoća.

- 2** Pritisnite gumb - za smanjenje glasnoće. Ako držite gumb - 2 sekunde, glasnoću ćete isključiti.



**⚠ Napomena:**

Ako je glasnoća isključena, indikatori razine zvuka upućuju na to da beba ispušta zvukove. Što je beba glasnija, to više indikatora za razinu zvuka svijetli.

## 7 Čišćenje i održavanje

- Nemojte upotrebljavati sprej za čišćenje niti tekuća sredstva za čišćenje.
- Iskopčajte roditeljsku jedinicu i jedinicu za bebu prije čišćenja.
- Roditeljsku jedinicu, jedinicu za bebu i adaptere očistite suhom krpom.

## 8 Spremanje

- Izvadite baterije iz roditeljske jedinice ako je nećete koristiti duže od mjesec dana.
- Roditeljsku jedinicu, njezin adapter i jedinicu za bebu spremite na hladno i suho mjesto.

## 9 Naručivanje dodatnog pribora

Kako biste kupili dodatni pribor ili rezervne dijelove, posjetite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ili se obratite prodavaču proizvoda tvrtke Philips. Možete kontaktirati i centar za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (podatke za kontakt pronaći ćete u međunarodnom jamstvenom listu).

## 10 Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite web-mjesto tvrtke Philips [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitajte zasebni međunarodni jamstveni list.

## 11 Zaštita okoliša

- Ovaj simbol znači da aparat ne smijete bacati s uobičajenim otpadom iz kućanstva. Odložite ga na službenom odlagalištu električnih aparata. Ispravnim odlaganjem štiti se okoliš.



- Ovaj simbol precrtane kante za smeće znači da aparat sadrži jednokratne baterije koje se ne smiju odlagati s uobičajenim kućanskim otpadom. Baterije odložite na službenom mjestu za odlaganje baterija. Ispravno odlaganje baterija pridonosi očuvanju okoliša.



## 12 Česta pitanja

**Zašto se indikator napajanja na jedinici za bebu i indikator veze na roditeljskoj jedinici ne uključuju kada pritisnem gumb za uključivanje/isključivanje na jedinicama?**

- Možda jedna ili obje jedinice nisu ispravno ukopčane. Priključite jedinice na mrežno napajanje i pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje na objema jedinicama 3 sekunde kako bi se uspostavila veza između roditeljske jedinice i jedinice za bebu.
- Ako roditeljsku jedinicu koristite uz baterijsko napajanje, baterije roditeljske jedinice prazne su ili ih nema u odjeljku za baterije.

**Zašto indikator 'link' (veza) na roditeljskoj jedinici stalno bljeska crveno?**

- Jedinica za bebu i roditeljska jedinica nisu u dometu. Pomaknite roditeljsku jedinicu bliže jedinici za bebu.
- Možda je jedinica za bebu isključena. Uključite jedinicu za bebu.

**Zašto se iz roditeljske jedinice čuje zvučni signal?**

- Ako roditeljska jedinica odašilje zvučne signale dok indikator veze stalno bljeska crveno, veza s jedinicom za bebu je izgubljena. Pomaknite roditeljsku jedinicu bliže jedinici za bebu ili uključite jedinicu za bebu ako je isključena.
- Možda je jedinica za bebu isključena. Uključite jedinicu za bebu.

**Zašto aparat proizvodi visoke tonove?**

- Jedinice su možda preblizu jedna drugoj. Provjerite jesu li roditeljska i jedinica za bebu udaljene najmanje 1 metar/3,5 stopa.

### **Zašto ne čujem zvukove / Zašto ne čujem dijete kad plače?**

- Jedinica za bebu i roditeljska jedinica možda nisu u međusobnom dometu. Smanjite udaljenost između jedinica.
- Možda ste postavili glasnoću na najnižu razinu (isključivanje). Povećajte glasnoću.

### **Zašto roditeljska jedinica prebrzo reagira na ostale zvukove?**

- Jedinica za bebu hvata i druge zvukove koje ne proizvodi dijete. Pomaknite jedinicu za bebu bliže djetetu (ali ne zaboravite na minimalni razmak od 1 metra/3,5 stopa).

### **Navedeni radni domet monitora za bebe je 300 metara / 985 stopa. Zašto moj monitor za bebe radi na udaljenosti manjoj od navedene?**

- Navedeni radni domet se odnosi samo na rad na otvorenom. U zatvorenom prostoru radni domet ovisi o broju i vrsti zidova i/ili stropova između jedinica. U zatvorenom prostoru radni domet je do 50 metara/150 stopa.

### **Zašto se veza ponekad gubi ili dolazi do prekida zvuka?**

- Jedinica za bebu i roditeljska jedinica su vjerojatno na granici radnog dometa. Postavite ih na drugo mjesto ili smanjite udaljenost između jedinica. Napominjemo da je potrebno oko 30 sekundi svaki put prilikom uspostavljanja veze između jedinica.
- Možda ste jedinicu smjestiti pokraj odašiljača ili nekog drugog DECT uređaja, kao što je DECT telefon ili drugi monitor za bebe koji radi na frekvenciji od 1,8 GHz / 1,9 GHz. Premjestite jedinicu dalje od drugih uređaja kako bi se veza ponovo uspostavila.

### **Je li monitor za bebe zaštićen od prisluškivanja i smetnji?**

- DECT tehnologija vam jamči da neće biti smetnji prouzročenih drugim uređajima niti prisluškivanja.

### **Zašto se baterije roditeljske jedinice prazne tako brzo kada jedinicu koristim na baterijsko napajanje?**

- Vrijeme rada na baterije može biti do 24 sata, ali to ovisi o vrsti baterija te trajanju i učestalosti napajanja roditeljske jedinice na baterije. Imajte na umu da se baterije ne pune dok je roditeljska jedinica priključena na mrežno napajanje. Priključite roditeljsku jedinicu na mrežno napajanje kada je zidna utičnica u blizini kako biste uštedjeli baterije.
- Svakako koristite nepunjive R6 AA baterije od 1,5 V ili napunjene punjive R6 AA baterije od 1,2 V. Punjive baterije napunite u zasebnom punjaču za baterije.

### **Mogu li jedinicu za bebu koristiti na baterijsko napajanje?**

- Ne, jedinicu za bebu ne možete koristiti na baterijsko napajanje. Jedinica za bebu može se koristiti samo na mrežno napajanje.

